

《《怪奇物语》"小11" Millie Bobby Brown与Jake Bongiov将在意大利举行二次婚礼！》

《怪奇物语》演员米莉·波比·布朗(Millie Bobby Brown)和杰克·邦乔维(Jake Bongiovi)要在意大利再来一场婚礼趴!这已经是他们的第二次婚礼啦，简直甜到齁!

两人已经在佛罗伦萨备战本周末的盛大庆典，之前在英国的小预热就已经让人羡慕不已。





01

Millie Bobby Brown and Jake Bongiovi will have a second wedding in Italy.

米莉·波比·布朗和杰克·邦乔维将在意大利举行第二次婚礼。

The happy couple are currently in Florence ahead of their second wedding this weekend and they kicked off the festivities in the UK before catching a flight to Italy.

这对幸福的新人目前正在佛罗伦萨为本周末的第二次婚礼做准备，他们在飞往意大利之前在英国开始了庆祝活动。

Millie Bobby Brown has secretly married fiancé Jake Bongiovi in May this year.

米莉·波比·布朗和未婚夫杰克·邦乔维于今年5月秘密结婚。

The stranger Things actress previously teased her hopes of staging an intimate ceremony with her husband-to-be and they seem to have done just that.

这位20岁的《怪奇物语》女演员之前曾暗示希望与未婚夫举办一场亲密的婚礼，而他们似乎真的这么做了。

According to reports, the lovebirds tied the knot in a very low-key celebration, surrounded by their closest family members.

据报道，这对恋人在低调的庆祝活动中喜结连理，周围都是他们最亲密的家人。

Millie's parents were said to have been present, as well as the Bon Jovi frontman, but they have plans to host a bigger party at a later date.

据说米莉的父母和邦·乔维乐队的主唱都出席了婚礼，但他们计划在日后举办一场更大的聚会。

' Millie and Jake quietly said their vows in America, ' an insider told the Sun.

“米莉和杰克在美国悄悄地说出了他们的誓言，”一位内部人士告诉《太阳报》。

' They are planning a bigger ceremony in the US later this year but now they have legally married and done all the paperwork.

“他们计划在今年早些时候在美国举办一场更盛大的婚礼，但现在他们已经合法结婚并完成了所有手续。

‘ It was a very low-key, romantic affair with their closest family with them as they said their vows. ’

“ 这是一场非常低调、浪漫的婚礼，只有他们最亲密的家人陪伴他们说出誓言。 ”





A source told the Sun newspaper 's Bizarre column: " Millie and Jake kicked off their wedding celebration in style. "

有消息人士向《太阳报》的八卦专栏透露：“米莉和杰克以时尚的方式开始了他们的婚礼庆祝活动。”

They hired an area in Sheesh for dinner with their family, including Millie ' s parents, Kelly and Robert.

他们在 Sheesh 预订了一个区域与家人共进晚餐，包括米莉的父母凯利和罗伯特。

“ Their group was drinking lychee martinis and strawberry daiquiris, but didn ' t go too mad as they had to fly to Italy. ”

“ 他们一行人喝着荔枝马提尼和草莓代基里酒，但没有太疯狂，因为他们还要飞往意大利。 ”

The loved-up duo have planned a spectacular ceremony and reception and have even lined up a famous singer for the afterparty.

这对恩爱的情侣计划举行一场壮观的婚礼和招待会，甚至还请来了一位著名歌手参加派对。

The insider said: “ Millie and Jake have booked a huge British singer to perform at the wedding.

知情人士说：“米莉和杰克已经预订了一位英国大牌歌手在婚礼上表演。”

“ She was one of the biggest names in music this year, so they are delighted she is flying over especially for them.

“ 她今年在音乐界是最有名的歌手之一，所以他们很高兴她能特地为他们飞来。 ”

“ Their first wedding in America in May was a very low-key ceremony, the second wedding is going to be huge.

“ 他们五月份在美国举行的第一次婚礼非常低调，第二次婚礼将非常盛大。 ”

“ All of their celebrity friends, including Millie ' s ‘ Stranger Things ’ co-stars and her British best pal Mark Wright, are flying to Florence to be there.

“ 他们所有的名人朋友，包括米莉的《怪奇物语》同剧演员和英国好友马克·赖特，都将飞往佛罗伦萨参加婚礼。 ”

米莉·波比·布朗(Millie Bobby Brown)出生于2004年2月19日，是一名英国女演员。2016年，童星出道的米莉·波比·布朗凭借《怪奇物语》中的“小11”一角火遍全球，圈粉无数。

17岁时，布朗认识了摇滚乐队邦乔维的主唱及创队成员乔恩·邦·乔维的儿子杰克·邦乔维(Jake Bongiovi)，并迅速坠入爱河。





The duo first sparked romance rumors back in June 2021 when the son of Jon Bon Jovi posted a photo with the “ Stranger Things ” actress on his Instagram. In the pic, they

were seen in the backseat of a car together as he pursed his lips for the camera. They further fanned the flames when he captioned the pic, “ bff <3. ”

早在2021年6月，当乔恩·邦·乔维的儿子在Instagram上发布了一张与《怪奇物语》女演员的合照时，两人便首次传出了恋爱绯闻。照片中，他们坐在汽车后座，他对着镜头撅起嘴唇。而他给照片配的文字“ bff <3 ”更是让绯闻愈演愈烈。

The next day, Brown posted a photo with Bongiovi to her own Instagram, sharing that they had spent the weekend together.

第二天，布朗也在自己的Instagram上发布了一张与邦乔维的合照，透露他们一起度过了周末。

This opened up the floodgates, as they would continue to post content with each other to their respective social media pages, however, they did not confirm the status of their relationship at the time.

这为他们打开了闸门，两人继续在各自的社交媒体上发布与对方有关的内容，但当时他们并没有确认关系状态。





They finally confirmed that they were romantically involved and more than just friends when they went Instagram-official in Nov. 2021.

直到2021年11月，他们在Instagram上正式确认了恋情，他们不仅仅是朋友。

Brown posted a PDA-filled photo with Bonviovii to her Instagram.

布朗在Instagram上发布了一张与邦乔维的亲密合照。

In the snap, he was seen planting a big smooch on her cheek as they enjoyed a romantic

ride on the London Eye.

在照片中，他们正在伦敦眼上享受浪漫之旅，邦乔维亲吻了她的脸颊。

The pair made their official red carpet debut as a couple by attending the BAFTAs in London together in March 2022.

2022年3月，两人一同出席伦敦英国电影学院奖颁奖典礼，正式以情侣身份亮相红毯。



Brown and Bongiovi posed for photos together for shutterbugs to snap their loved-up

moment. They both coordinated their looks in black outfits.

布朗和邦乔维摆出姿势供摄影师捕捉他们相爱的瞬间。两人都穿着黑色服装，十分般配。

After two years of dating, Millie, 20, and Jake, 22, got engaged in 2023 ,and got married in May this year.

经过两年的恋爱，20岁的米莉和22岁的杰克于2023年订婚，并于今年5月结婚。

重点词汇：

festivities /fɛstɪvə'tiz/ 庆祝活动

lovebirds 情侣

tie the knot 结婚

low key 低调的

frontman 主唱

romantically involved 恋爱关系

pda filled photo 亲密合照

smooch /smu:t/ 亲吻

shutterbug /'ʃʌtəbʌg/ 摄影师，摄影爱好者